



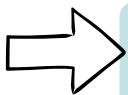
Educația în mai multe limbi? O idee bună!

SFATURI ȘI TRUCURI

Nu există alegeri corecte sau greșite.

1

Ce limbă sau limbi este de preferat să vorbiți cu copilul dumneavoastră?



**Alegeți limba sau limbile dorită/e și pe care le vorbiți bine.
Nu există alegeri bune sau rele.**

În ce limbi doriți să vă creșteți copilul ? Și cum abordați acest lucru?
Gândiți-vă la acest lucru deja dinainte de naștere.

- **1 părinte, 1 limbă**

Fiecare părinte vorbește întotdeauna aceeași limbă cu copilul.

- **1 situație sau loc, 1 limbă**

Acasă, de exemplu, vorbiți altă limbă decât pe drumul spre școală.

- **1 subiect, 1 limbă**

Atunci când vorbiți despre teme pentru acasă vorbiți, de exemplu, o altă limbă decât atunci când discutați despre ce veți mânca diseară.

Puteți oricând să vă ajustați sistemul sau să faceți alte alegeri.

2

Cum puteți consolida limba copilului dumneavoastră?



Vorbiți frecvent cu copilul dumneavoastră

Acest lucru îl va ajuta pe copilul dumneavoastră să învețe să vorbească mai ușor și să înțeleagă ce spun ceilalți.
Vorbiți cu copilul dumneavoastră încă de la naștere. Despre ce ați putea să vorbiți? Iată câteva exemple:

Spuneți ce faceți și ce vedeți:

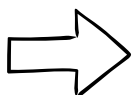
- „Ne spălăm, ne îmbrăcăm etc.”
- „Gătim, punem masa, mâncăm, facem cumpărături etc.”
- „Uite, trece un câine, soarele strălucește etc.”

Încurajați-vă și copilul să vorbească. Puneți-i întrebări deschise cum ar fi:

- „De ce îți place acest lucru?”
- „Cum ai face tu acest lucru?”

Faceți conexiuni:

„Privește, frunzele se îngălbănesc și cad din copaci. Vine toamna.”



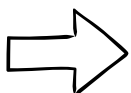
Jucați-vă cu copilul dumneavoastră

Alegeți activități care vă plac dumneavoastră și copilului dumneavoastră. Spuneți cu voce tare ce faceți și ce vedeți. În acest fel copilul dumneavoastră va învăța repede cuvinte noi.

Ce puteți face împreună, de exemplu?

- Cântați împreună, jucați fotbal, rezolvați puzzle-uri, desenați etc.
- Mergeți la bibliotecă și alegeți cărți împreună.
- Citiți-i copilului dumneavoastră în limbile pe care le cunoașteți.
- Faceți o plimbare în parc și puneți întrebări deschise.

De exemplu: „O mașină merge la fel de repede ca o bicicletă?”

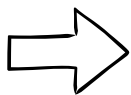


Acordați-i timp copilului dumneavoastră

Dacă copilul dumneavoastră crește vorbind mai multe limbi străine, aceasta are nevoie de mai mult timp. Copiii care învață o limbă nouă ascultă și privesc mult la început. Iar dacă învață mai multe limbi simultan, le ia ceva mai mult timp să învețe. Prin urmare, copilul dumneavoastră poate fi puțin mai tăcut. Această perioadă de tăcere poate dura câteva săptămâni sau luni. De asemenea, rețineți că va învăța cuvintele de zi cu zi mai repede decât cuvintele mai dificile (de la școală).

Iată cum vă puteți ajuta copilul:

- Întrebați-vă copilul cum este să învețe și să vorbească diferite limbi. Și ce părere are despre asta.
- Spuneți-i copilului dumneavoastră de ce considerați important să cunoască și să vorbească mai multe limbi. De exemplu, să poată comunica cu familia, să citească cărți în mai multe limbi etc.



Spuneți-i copilului dvs. că este normal să greșească

A face greșeli sau a amesteca limbile: este normal. Copiii mici adesea nu observă diferența dintre limbi. De asemenea, este normal ca un copil să știe unele cuvinte într-o limbă, dar nu și în cealaltă. De exemplu, cuvinte de la școală, cum ar fi „atlasul”. Cum să reacționați la greșeli:

- **Copilul dvs. are sub 6 ani?**

Atunci repetați dvs. corect propoziția. Dacă copilul dvs. spune: „Mama vin acasă?”, dvs. răspundeți: „Da, mama vine în curând acasă.”

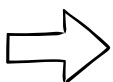
- **Copilul dvs. are 6 ani sau mai mult?**

Atunci îi puteți spune că a făcut o greșeală și îi puteți cere să formuleze el propoziția altfel sau mai bine.

Și asigurați-vă că
îi spuneți copilului dvs.
și ce face bine!

3

Cum puteți consolida cunoștințele de olandeză ale copilului dvs.?



Ajutați-vă copilul cu limba maternă

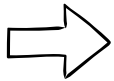
Deorece dacă copilul dumneavoastră înțelege și vorbește bine limba maternă, va învăța olandeza mai ușor!

De exemplu, cunoaște deja copilul dumneavoastră culorile în limba maternă? Atunci va învăța și culorile în olandeză mai repede. Copilul dumneavoastră poate, de exemplu, să formuleze deja propoziții mai lungi în limba maternă? Atunci va putea face acest lucru mai repede și în olandeză.



Acordați-i copilului dvs. timp și pentru olandeză

Pentru că fiecare copil are nevoie de timp pentru a învăța o limbă. Cuvintele de zi cu zi vor fi însușite mai repede decât conceptele complexe. Iar conversațiile scurte vor fi mai fluente decât cele lungi.



Oferiți-i copilului dumneavoastră oportunitatea de a exersa limba neerlandeză

- Încurajați-vă copilul să se joace cu copii care vorbesc deja olandeza.
- Manifestați interes pentru limba olandeză, chiar dacă dumneavoastră nu o vorbiți suficient de bine.
- Reacționați în mod pozitiv la fiecare cuvânt nou pe care îl folosește copilul dumneavoastră.
- Rugați-vă copilul să vă învețe cuvinte în olandeză.
- Urmăriți împreună o emisiune TV sau știrile pentru copii în limba olandeză și discutați despre aceasta.
- Mergeți la bibliotecă și citiți cărți împreună. Citiți în limbile pe care le cunoașteți. Sau alegeți cărți ilustrate fără text și creați-vă propria poveste. Acestea pot fi în olandeză sau în diferitele limbi vorbite în familie.
- Înscrieți-vă copilul într-un club sportiv sau într-o asociație de tineri. În acest fel, copilul dumneavoastră va învăța olandeza prin joacă.
- Participați la activități din cartierul dumneavoastră.
- Încercați și dvs. să vorbiți olandeza, de exemplu cu vecinii sau cu profesorul. Este în regulă să greșiți. În acest fel îi arătați copilului că este în regulă să greșească și el.

4

Unde puteți găsi mai multe informații și ajutor?



• Aveți întrebări sau nelămuriri? Sau copilul dumneavoastră are dificultăți cu limba?

Discutați despre acest lucru cu profesorul. Școala vă ajută cu plăcere.

• Doriți și dumneavoastră să învățați olandeza?

Luați legătura cu serviciul Amal. Un membru al personalului de acolo vă va ajuta cu plăcere.

09 265 78 40

info@amal.gent

www.amal.gent

• Aveți întrebări despre educația copilului dvs.?

Echipa Groeiteam vă poate ajuta. Îi găsiți în cartierul dvs. sau la Stads Kantoor.

09 323 59 99

www.stad.gent/groeiteam

Descoperiți cum Kasia și Emad vorbesc mai multe limbi împreună cu fiicele lor Ava și Emilia. Scanați codul QR și urmăriți videoclipul de la Kind & Gezin.



**Onderwijs
centrum.gent**